



Visitez  
DTV.gov

# LA TRANSITION VERS LA TELEVISION NUMERIQUE

Ce qu'il est important de savoir à propos de la TVN



## Que dois-je faire pour me préparer ?

Vous avez trois options :

**1** **Connecter votre TV analogique à un boîtier de conversion numérique à analogique.** Vos stations émettrices locales peuvent effectuer la conversion avant la date limite du 12 juin, et certaines l'ont déjà faite. Par conséquent, tenez-vous prêt. Les boîtiers de conversion du numérique à analogique sont en magasin et se vendent au prix de \$40 à \$70. Pour vous aider à payer les boîtiers, le Gouvernement des États-Unis offre deux coupons de \$40 chacun par foyer. (Veuillez noter que la validité de ces coupons expirera 90 jours après la date de leur expédition. Pour de plus amples détails à propos de ces coupons, visitez [www.dtv2009.gov](http://www.dtv2009.gov), ou appelez le 1-888-388-2009 (communication vocale) ou 1-877-530-2634 (téléimprimeur). En outre, une nouvelle antenne ne devrait pas être nécessaire si la qualité de votre réception avec votre antenne actuelle est bonne pour les chaînes analogiques de 2 à 51. **Ou**

**2** **Acheter un poste de télévision numérique (une TV équipée d'un syntoniseur numérique).** Vous n'avez pas besoin d'un poste de télévision haute définition (TVHD) pour regarder les programmes à diffusion numérique. Vous avez uniquement besoin d'une TV numérique (ou d'une TV analogique connectée à un boîtier de conversion numérique à analogique). De plus, vous ne devriez pas avoir besoin d'une nouvelle antenne si votre réception avec votre antenne actuelle est de bonne qualité pour les chaînes analogiques 2 à 51. **Ou**

**3** **Vous abonner à un service télévisuel payant.** Si votre poste de télévision reçoit les stations locales par l'intermédiaire d'un service payant par câble ou par satellite, il est déjà prêt pour la transition à la TVN. Les sociétés de télédistribution ne doivent pas faire la transition ou faire passer leurs chaînes au service numérique. Toutefois, si votre poste de télévision est un poste analogique qui ne reçoit pas les stations locales par l'intermédiaire de votre service payant, vous aurez besoin d'un boîtier de conversion numérique à analogique pour regarder les diffusions numériques sur ce poste.

## Qu'est-ce que la transition vers la télévision numérique (TVN) ?

Actuellement, de nombreuses stations diffusent par ondes radio en formats analogiques et numériques. A partir du 12 juin 2009, les stations de télévision à pleine puissance diffuseront uniquement en format numérique. La transition vers la télévision numérique affectera ceux qui regardent la télévision à diffusion gratuite par ondes radio (utilisant une antenne sur le toit ou une antenne intérieure). Si vous recevez vos programmes sur une TV analogique, vous devrez agir immédiatement.

## Pourquoi les stations de diffusion passent-elles au format numérique ?

La loi fédérale exige ce changement, qui va libérer certaines fréquences au bénéfice des communications de la police, des pompiers et des services d'urgence, permettant aux organismes de diffusion d'offrir des programmes ayant une meilleure qualité image et audio ainsi qu'un plus grand choix de programmes, et permettant également d'offrir au consommateur des services de communication commerciaux sans fil améliorés.

Pour de plus amples détails :

1-888-CALL-FCC (communication vocale)

DTV.gov

1-888-TELL-FCC (téléimprimeur)

# La transition vers la TV numérique



Ce que vous pouvez faire avec votre TV

## Comment puis-je prolonger la vie utile de ma télévision analogique ?

Si vous possédez un poste de TV analogique et captez sur les ondes des émissions gratuites, l'Agence de protection environnementale des États-Unis vous encourage à prolonger la vie de votre poste TV en le connectant à un boîtier décodeur numérique-à-analogique ou à vous abonner à un service payant de télévision. Au moment de l'achat d'un boîtier décodeur convertissant le signal numérique en signal analogique, assurez-vous que sur ce décodeur est apposé le label ENERGY STAR (Étoile Énergie). Les boîtiers décodeurs qui sont qualifiés d'ENERGY STAR utilisent moins d'énergie que les boîtiers décodeurs conventionnels. Si tous les boîtiers décodeurs numériques-à-analogique vendus aux États-Unis répondaient aux spécifications ENERGY STAR, nous économiserions 823 millions de kilowatts-heures chaque année. Une liste de modèles avec le label ENERGY STAR peut être trouvée à l'adresse internet [www.energystar.gov/products](http://www.energystar.gov/products) (sélectionnez boîtiers décodeurs numérique-à-analogique).



## Si je ne souhaite plus garder mon vieux poste de télévision, que devrais-je en faire ?

**Recyclez-le !** Si vous décidez d'acheter un nouveau poste de TV et ne voulez plus garder votre ancien appareil de TV analogique, cherchez les opportunités pour le recycler. Le recyclage des postes TV permet la récupération de matériaux de valeur des tableaux de circuit, des fils métalliques, des verres au plomb, et des plastiques. Téléphonnez au service de collection et de recyclage de matériaux dangereux pour savoir s'il va parrainer une opération de recyclage de postes d'appareils électroniques en particulier. Vous pouvez également visiter les sites internet suivants pour trouver un centre de recyclage proche de chez vous :

L'indication des moyens et des emplacements de ces sites de recyclage ne constitue pas pour EPA un endossement de ces services.

**Earth 911** [www.earth911.com/electronics](http://www.earth911.com/electronics) Le moteur de recherche fonde sur l'adresse postale de Earth 911 vous permet de trouver des options de recyclage ou d'applications nouvelles dans votre communauté pour une variété de produits.

**National Recycling Coalition** [www.nrc-recycle.org/localresources.aspx](http://www.nrc-recycle.org/localresources.aspx) Cette page fournit des liens aux ressources de recyclage de l'État. Plusieurs communautés ont des collectes spéciales et des jours de recyclage qui sont indiqués dans leurs sites web.

**My Green Electronics** [www.mygreenelectronics.org](http://www.mygreenelectronics.org) Sur ce site d'une Association de consommateurs de matériels électroniques, vous pouvez apprendre davantage concernant l'achat de produits électroniques "écologiques" et chercher des opportunités de recyclage.

Quand il s'agit de matériels électroniques en état de fonctionnement, le don est une bonne option puisqu'elle facilite la réutilisation et prolonge la vie utile du produit. Cependant, avec le changement à l'émission en formule numérique des programmes de TV, de nombreuses organisations charitables peut-être n'accepteront plus de postes de télévision analogiques. Veuillez, s'il vous plaît, contrôler avec les organisations avant d'y déposer votre poste de TV analogique.

Pour plus d'informations : [www.epa.gov/ecycling/tv-convert.htm](http://www.epa.gov/ecycling/tv-convert.htm)

